

ID#74

Rubillón - Avión, 1983-03-12

Informantes: Benilde Quireza (60); María Montes Justo (70); Lusinda Montes (78);
Avelina Justo Prieto (74); María Martínez, "a Nova" (45); Alicia Cores (51)

Compilador: Xosé Luís Rivas

Transcripción: S. de la Ossa (2009-05-23)

♩ = 88

Pandeiretas: 

a)

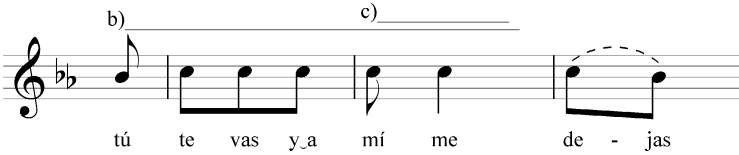


1. A - mor mí - o no lo e - res



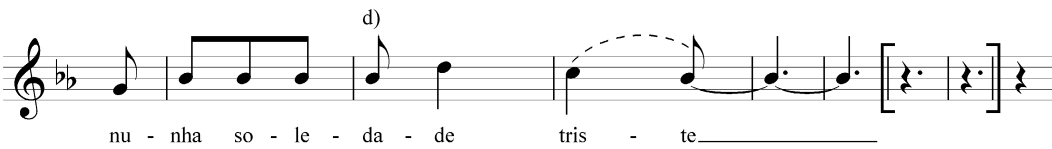
si lo e - res no me_a - sis - tes

b) c)



tú te vas y_a mí me de - jas

d)



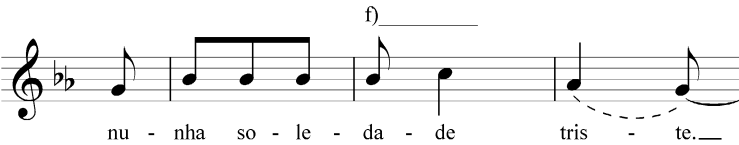
nu - nha so - le - da - de tris - te

e)



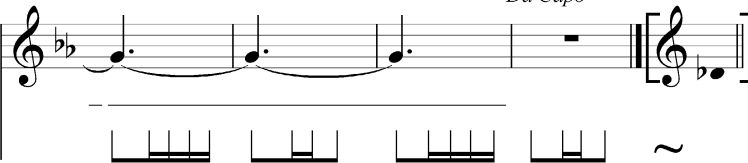
tú te vas y_a mí me de - jas

f)



nu - nha so - le - da - de tris - te

Da Capo



a) b) c) d) e) f)



5. 7. 8. 1. 2. 5. 7. 6. 6. 7.



Museo do Pobo Galego



Instituto de Estudos das Identidades

ID#74

Retrouso (cantado só unha vez, ao comezo da gravación)

O - li - ñas ve - ñen o - li - ñas ve - ñen
o - li - ñas ve - ñen e van _____
non te va - ias, ri - an - xei - ra _____
que te vas a ma - re - ar. _____

*Oliñas veñen, oliñas veñen
oliñas veñen e van
non te vaias, rianxeira
que te vas a marear.*



Museo do Pobo Galego



instituto de estudos das identidades

1. Amor mío, no lo eres
 si lo eres, no me asistes
 tú te vas y a mí me dejas
 nunha soledade triste.
2. O cantar avivadiño
 meniña, quen cho levou-e
 pasa-lo río de noite
 a iaghua que o mareou-e.
3. Se tuvera un amor firme
 moito lle había querer-e
 pero os amores d' agora
 son de levar e traer-e.
4. [...]

[...]
 tráíote no corazón
 e na alma regardado.
5. Mucho se quieren los primos
 porque la sangre les tira
 mucho más los nemorados
 querida del alma mía
 mucho se quieren los primos
 porque la sangre les tira.
6. Os amores doutro día
 o meu reghalo era velos
 e agora tanto me dá
 amalos coma perdelos
 os amores doutro día
 o meu reghalo era velos.
7. Xa non teño quen m'axude
 Virgen de la Soledá
 xa non teño quen m'axude
 e axúdame miña irmá.
8. /: Compañera de outros días :/
 que a mi siempre me gustó
 andar en tu compañía.